

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN NGŨ QUYÊN,  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số : 159/2021/HS-ST  
Ngày 27-9-2021

**NHÂN DANH  
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGŨ QUYÊN, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử thẩm phán có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Phạm Trung Dũng

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Võ Văn Khang

Bà Phạm Thị Bình

**- Thẩm ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Thanh - Thẩm ký Tòa án nhân dân quận Ngũ Quyên, thành phố Hồ Chí Minh.

**- Hội thẩm Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngũ Quyên, thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:** Ông Đoàn Đình Hoàng - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ngũ Quyên, thành phố Hồ Chí Minh xét xử thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số : 155/2021/TLST-HS ngày 14 tháng 9 năm 2021 theo Quyết định của Viện ra xét xử số : 170/2021/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 9 năm 2021 với nội dung cáo:

Đang Ngạc, sinh ngày 20 tháng 9 năm 1948 tại Hồ Chí Minh. Nơi cư trú: Ngạc, phường L, quận N, thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: Lớp 6/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đang Ngạc (đã chết) và bà Phùng Thị V (đã chết); có vợ là L ng Th H và 02 con; tiền án, tiền sự, nhân thân: Bị phạt tù 83/2007/HSST ngày 14/6/2007, Tòa án nhân dân thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 07 năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy (đã xóa án tích); tạm giữ từ ngày 23/6/2021, tạm giam ngày 24/6/2021; có mặt.

- Người làm chứng:

+ Anh Nguyễn Văn M; vắng mặt;

+ Anh Phạm Văn T; vắng mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tố tụng phiên tòa, nội dung vụ án có tóm tắt như sau:

Hồi 11 giờ 45 ngày 23/6/2021, tại nhà của Defendant Nguyễn Văn Sơn 3/156 ngõ 11 Ngõ, phường Lạc Viên, quận Ngô Quyền, thành phố Hồ Chí Minh Công an quận Ngô Quyền bắt giữ tang Defendant Nguyễn Văn Sơn có hành vi bán trái phép chất ma túy cho Nguyễn Văn Mạnh sinh năm 1987, trú tại nhà số 180 ngõ Ông Khê, phường Ông Khê, quận Ngô Quyền. Vật chứng: Thu giữ của M01 gói giấy bên trong có 01 túi nilon kích thước 2cm x 2cm chứa tinh thể màu trắng (mẫu số 1); Thu giữ của M01 hộp sứt (vỏ bao thuốc lá Thanh Long) đựng 14 gói giấy có kích thước 3cm x 3cm, trong đó có 03 gói có ghi số “3” ngoài vỏ gói và 11 gói ghi số “2” ngoài vỏ gói, trong mỗi gói giấy có 01 túi nilon kích thước 2cm x 2cm chứa tinh thể màu trắng (mẫu số 2) và 200.000 đồng. Lực lượng công an lập Biên bản bắt giữ và tịch thu tang vật, niêm phong vật chứng và dẫn giải các bị cáo về trụ sở làm rõ.

Kết quả khám xét thân thể bị cáo Nguyễn Văn Sơn, vụ của Defendant Nguyễn Văn Sơn phát hiện thu giữ: 01 hộp giấy màu trắng trên bàn uống nước phòng khách, bên trong có 02 túi nilon mỗi túi có kích thước 7cm x 8cm, trong đó: 01 túi chứa 03 gói giấy mỗi gói có kích thước 3cm x 3cm chứa ghi số 3, bên trong mỗi gói giấy là 01 túi nilon nhỏ màu trắng kích thước 2cm x 2cm chứa tinh thể màu trắng; 01 túi nilon còn lại chứa 09 gói giấy mỗi gói có kích thước 3cm x 3cm chứa ghi số 2, bên trong mỗi gói giấy là 01 túi nilon nhỏ màu trắng kích thước 2cm x 2cm chứa tinh thể màu trắng (mẫu số 3).

Tại Kết luận giám định số 406/KLG -MT ngày 25/6/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hồ Chí Minh, kết luận: “Chất tinh thể màu trắng của mẫu số 1 ghi giám định là ma túy, có khối lượng: 0,01 gam là loại Methamphetamine; Chất tinh thể màu trắng của mẫu số 2 ghi giám định là ma túy, có khối lượng: 2,92 gam là loại Methamphetamine; Chất tinh thể màu trắng của mẫu số 3 ghi giám định là ma túy, có khối lượng: 2,58 gam là loại Methamphetamine”.

Tại Cơ quan điều tra, Defendant Nguyễn Văn Sơn và Nguyễn Văn Mạnh khai nhận: Do hoàn cảnh khó khăn nên nảy sinh ý định mua ma túy để bán kiếm tiền. Khoảng ngày 11/6/2021, bị cáo Nguyễn Văn Mạnh khu vực ngã 6 Lê Lai, quận Ngô Quyền mua của người phở không quen biết tên “Vân” 2.000.000 đồng ma túy để bán. Bị cáo mang ma túy về nhà phân ra thành hai loại (gồm: 06 túi có nhũ ma túy hình thỏi 1 ly mỗi gói giấy báo gói trắng túi lộn và ghi số “3” ngoài vỏ gói, bị cáo bán giá 300.000 đồng/ gói; 24 túi còn lại là các gói mứt túi bằng nhôm gói giấy báo đỏ ghi số “2” ngoài vỏ gói, mỗi túi bị cáo không gói giấy bên ngoài và bán với giá 200.000 đồng/ gói). Sau đó bị cáo chia đôi số ma túy ra, 15 gói cho vào 02 túi nilon mỗi túi có kích thước

7cm x 8cm r i c t gi u trong h p gi y màu tr ng trên bàn u ng n c phòng khách; 15 gói còn l i cho vào 01 v bao thu c lá Th ng Long b ng s t, có khách n h i mua thì bán.

Kho ng 21 gi ngày 21/6/2021, bán cho Nguy n V n M 01 gói ma túy á giá 200.000 ng; kho ng 15 gi ngày 22/6/2021, b cáo bán cho Nguy n V n M 01 gói ma túy á giá 200.000 ng và n kho ng 20 gi cùng ngày, bán 01 gói ma túy á giá 200.000 ng cho ng i nam gi i không quen bi t; Kho ng 11 gi 45 phút ngày 23/6/2021, b cáo v a bán cho Nguy n V n M 01 gói ma túy á giá 200.000 ng thì b l c l ng công an b t qu tang, thu gi toàn b v t ch ng.

Ngoài ra, b cáo còn khai n u bán trót l t s ma túy trên, b cáo s thu v t ng s ti n là 6.600.000 ng, ki m l i 4.600.000 ng. B cáo không bi t lai l ch, a ch c a ng i ph n tên “Vân” bán ma túy cho b cáo âu.

L i khai nh n t i c a b cáo D ng Ng c , phù h p v i l i khai c a Nguy n V n M, l i khai c a nh ng ng i ch ng ki n (bút l c s 21 n 24), Biên b n b t ng i ph m t i qu tang, v t ch ng thu gi , k t lu n giám nh và các tài li u, ch ng c khác có trong h s v án.

V t ch ng c a v án: 01 gói ma túy Methamphetamine thu gi c a Nguy n V n M có kh i l ng 0,01 gam, c quan giám nh l y ra giám nh h t, còn hoàn l i v bao gói c a m u v t; 26 gói ma túy Methamphetamine thu gi c a b cáo có kh i l ng 5,50 gam, c quan giám nh l y ra 0,64 gam giám nh, còn l i 4,86 gam và toàn b v bao gói c a m u v t c ng trong 01 bì gi y d u niêm phong s 406MT/PC09 và 200.000 ng.

T i Cáo tr ng s 154/CT-VKS ngày 13/9/2021 c a Vi n Ki m sát nhân dân qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng ã truy t b cáo v t i “Mua bán trái phép ch t ma túy” theo quy nh i m b, i kho n 2 i u 251 c a B lu t Hình s .

T i phiên tòa, b cáo khai nh n ã th c hi n toàn b hành vi c a mình nh n i dung Cáo tr ng, phù h p v i h s v án.

T i phiên tòa, Ki m sát viên gi nguyên quan i m truy t b cáo nh n i dung Cáo tr ng và ngh H i ng xét x :

- Áp d ng i m b, i kho n 2 i u 251; i m o, s kho n 1, kho n 2 i u 51; i u 38 c a B lu t Hình s , x ph t b cáo v i m c án t 08 (tám) n 09 (chín) n m tù v t i “Mua bán trái phép ch t ma túy”.

- V hình ph t b sung: B cáo không có thu nh p, không có tài s n riêng nên không áp d ng hình ph t b sung i v i b cáo.

- V x lý v t ch ng: Do ch t ma túy là v t thu c lo i Nhà n c c m tàng tr , c m l u hành nên c n c vào kho n 1 i u 47 c a B lu t Hình s ; kho n 2 i u 106 c a B lu t T t ng hình s : T ch thu tiêu h y tang v t g m 01 bì gi y

d u niêm phong s 406MT/PC09; t ch thu s ti n 200.000 (hai tr m nghìn) ng do b cáo bán ma túy cho Nguy n V n M vào ngày 23/6/2021 n p vào ngân sách Nhà n c theo theo Biên b n v vi c giao nh n v t ch ng, tài s n ngày 14 tháng 9 n m 2021 c a Chi c c Thi hành án dân s qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng. Bu c b cáo ph i n p l i s ti n 400.000 (b n tr m nghìn) ng do b cáo bán ma túy cho Nguy n V n M ngày 21/6/2021 và ngày 22/6/2021 n p vào ngân sách nhà n c.

Trong v án này, Nguy n V n M ã mua ma túy c a b cáo s d ng cho b n thân, nh ng do ma túy không l ng, nhân thân M có 01 ti n án v t i Mua bán trái phép ch t ma túy ã c xóa án tích, nên hành vi c t gi trái phép ch t ma túy c a M không c u thành t i Tàng tr trái phép ch t ma túy. Công an qu n Ngô Quy n ra quy t nh x ph t hành chính i v i M v hành vi tàng tr trái phép ch t ma.

i v i ng i ph n tên “Vân” bán ma túy cho b cáo, quá trình i u tra không làm rõ c lai l ch, a ch , nên không có c s x lý.

- V án phí: B cáo ph i ch u 200.000 ng án phí hình s s th m theo quy nh t i kho n 2 i u 136 B lu t T t ng hình s và i m a kho n 1 i u 23 Ngh quy t s 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 n m 2016 c a y ban Th ng v Qu c H i quy nh v m c thu, mi n, gi m, thu, n p, qu n lý và s d ng án phí và l phí Tòa án.

Nói l i sau cùng: B cáo ngh H i ng xét x xem xét, gi m nh hình ph t cho b cáo.

### **NH N NH C A TÒA ÁN:**

Trên c s n i dung v án, c n c vào các tài li u trong h s v án ã c th m tra, xét h i, tranh lu n t i phiên tòa, H i ng xét x nh n th y nh sau:

- V t t ng:

[1] V hành vi, quy t nh t t ng c a C quan i u tra Công an qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng, i u tra viên, Vi n Ki m sát nhân dân qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng, Ki m sát viên ã th c hi n úng v th m quy n, trình t , th t c quy nh c a B lu t T t ng hình s . Quá trình i u tra, truy t và t i phiên tòa, b cáo không có ý ki n ho c khi u n i v hành vi, quy t nh t t ng c a c quan t i n hành t t ng, ng i t i n hành t t ng. Do ó, các hành vi t t ng, quy t nh t t ng c a c quan t i n hành t t ng, ng i t i n hành t t ng ã th c hi n u h p pháp.

[2] V vi c v ng m t c a ng i làm ch ng: T i phiên tòa, nh ng ng i làm ch ng u v ng m t, không có lý do nh ng tr c ó, t i c quan i u tra ng i

làm chứng đã có lời khai thể hiện quan điểm nên vì công m t c a h không nh  
h ng n vì c gi i quy t v án. Do đó, Hội đồng xét xử v n t i n hành xét xử v  
án theo i u 293 c a B lu t T t ng hình s .

- V t i danh:

+ V c n c xác nh t i danh và i u lu t áp d ng i v i b cáo:

[3] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại C  
quan i u tra, lời khai của người làm chứng, người chứng kiến, Biên bản tố tụng i  
ph m t i qu tang, Biên bản thu giữ và niêm phong v t ch ng, B n k t lu n giám  
nh và các tài liệu, chứng cứ khác c thu th p h p pháp trong hồ s v án. Do  
đó, có c n c kh ng nh:

[4] Trong khoảng thời gian từ ngày 21/6/2021 đến 23/6/2021, bị cáo Đặng  
Ng c ã 03 lần bán trái phép chất ma túy cho Nguyễn Văn M vì t ng s t i n là  
600.000 ng nh m m c ích ki m l i. Ngoài ra, Đặng Ng c còn c t gi u trái  
phép kh i l ng 5,50 gam Methamphetamine c ng nh m m c ích bán ki m l i.  
T ng kh i l ng ma túy Methamphetamine mà c t gi u và ã bán thu giữ c  
là 5,51 gam. T i K t lu n giám nh s 406/KLG -MT ngày 25/6/2021 c a Phòng  
K thu t hình s - Công an thành ph H i Phòng, k t lu n: “*Ch t tinh th màu  
tr ng c a m u s 1 g i giám nh là ma túy, có kh i l ng: 0,01 gam là lo i  
Methamphetamine; Ch t tinh th màu tr ng c a m u s 2 g i giám nh là ma túy,  
có kh i l ng: 2,92 gam là lo i Methamphetamine; Ch t tinh th màu tr ng c a  
m u s 3 g i giám nh là ma túy, có kh i l ng: 2,58 gam là lo i  
Methamphetamine*”.

[5] T i th i i m th c hi n hành vi trên, bị cáo là người trên 18 tuổi, có y  
n ng l c hành vi dân s và th c hi n hành vi v i l i c ý tr c t i p. Vì v y, hành  
vi của bị cáo y u t c u thành t i “Mua bán trái phép chất ma túy” v i tình t i t  
“*Ph m t i 02 l n tr lên*”; “*...Methamphetamine...có kh i l ng t 05 gam n  
d i 30 gam*” theo quy nh t i i m b, i kho n 2 i u 251 c a B lu t Hình s .

[6] Vì n Ki m sát nhân dân qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng ã truy  
t các bị cáo v t i danh c ng nh i u lu t áp d ng là có c s , ứng ng i, ứng  
t i và ứng pháp lu t.

[7] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hại cho xã hội, xâm phạm chính  
sách th ng nh t qu n lý của Nhà n c i v i các chất ma túy, gây nh h ng x u  
n s c kh e con ng i, là nguyên nhân phát sinh t i ph m và các t n n xã h i  
nên c n x lý nghiêm.

+ V tình t i t t ng n ng trách nhi m hình s :

[8] Bị cáo không có tình t i t t ng n ng theo quy nh t i kho n 2 i u 52  
c a B lu t Hình s .

+ V tình ti t gi m nh trách nhi m hình s :

[9] B cáo c áp d ng tình ti t “Ng i ph m t i là ng i 70 tu i tr lên” và “Ng i ph m t i thành kh n khai báo, n n n h i c i” theo quy nh t i các i m o, s kho n 1 i u 51 B lu t Hình s . Ngoài ra s c kh e c a b cáo r t y u, nhi u b nh n n và m i ph i m ru t th a; b cáo g p khó kh n trong vi c t ch m sóc b n thân nên c ng c n áp d ng thêm tình ti t gi m nh t i kho n 2 i u 51 B lu t Hình s xem xét gi m nh cho b cáo khi quy t nh hình ph t.

+ V áp d ng hình ph t chính i v i các b cáo:

[10] B n thân b cáo ã có 01 ti n án ã c xóa tích. L n này ph m t i c n ánh giá b cáo là ng i có nhân thân x u nên c n có m c án nghiêm kh c, bu c b cáo ph i ch p hành hình ph t tù có th i h n m t th i gian t i c s giam gi giáo d c, c i t o b cáo và phòng ng a chung.

+ V áp d ng hình ph t b sung i v i các b cáo:

[11] Xét b cáo không có tài s n riêng, không có thu nh p nên không áp d ng hình ph t b sung i v i b cáo theo quy nh t i kho n 5 i u 251 c a B lu t Hình s .

+ V x lý v t ch ng:

[12] Do ch t ma túy là v t thu c lo i Nhà n c c m tàng tr , c m l u hành nên c n c vào kho n 1 i u 47 c a B lu t Hình s ; kho n 2 i u 106 c a B lu t T t ng hình s c n t ch thu tiêu h y tang v t g m 01 bì gi y d u niêm phong s 406MT/PC09; t ch thu s ti n 200.000 (hai tr m nghìn) ng do b cáo bán ma túy cho Nguy n V n M vào ngày 23/6/2021 n p vào ngân sách nhà n c theo Biên b n v i c giao nh n v t ch ng, tài s n ngày 14 tháng 9 n m 2021 c a Chi c c Thi hành án dân s qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng. Bu c b cáo ph i n p l i s ti n 400.000 (b n tr m nghìn) ng do b cáo bán ma túy cho Nguy n V n M ngày 21/6/2021 và ngày 22/6/2021 n p vào ngân sách nhà n c.

- Các v n H i ng xét x không xem xét, gi i quy t.

[13] Trong v án này, Nguy n V n M ã mua ma túy c a b cáo s d ng cho b n thân, nh ng do ma túy không l ng, nhân thân M có 01 ti n án v t i Mua bán trái phép ch t ma túy ã c xóa án tích, nên hành vi c t gi trái phép ch t ma túy c a M không c u thành t i Tàng tr trái phép ch t ma túy. Công an qu n Ngô Quy n ra quy t nh x ph t hành chính i v i M v hành vi tàng tr trái phép ch t ma túy.

[14] i v i ng i ph n tên “Vân” bán ma túy cho b cáo, quá trình i u tra không làm rõ c lai l ch, a ch , nên không có c s x lý.

- V án phí:

[15] C n c kho n 2 i u 136 B lu t T t ng hình s ; i m a kho n 1 i u 23 Ngh quy t s 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 c a y ban Th ng v Qu c h i quy nh v m c thu, m i n, gi m, thu, n p, qu n lý và s d ng án phí và l phí Tòa án, b cáo ph i ch u 200.000 (hai tr m nghìn) ng án phí hình s s th m.

- V quy n kháng cáo:

[16] B cáo c quy n kháng cáo b n án theo quy nh c a pháp lu t.

Vì các l trên,

### **QUY T NH:**

- C n c i m b, i kho n 2 i u 251; i m o, s kho n 1, kho n 2 i u 51; i u 38 c a B lu t Hình s , x ph t D ng Ng c 08 (tám) n m từ v t i “Mua bán trái phép ch t ma túy”. Th i h n ch p hành hình ph t tù tính t ngày t m gi ngày 23 tháng 6 n m 2021.

- V x lý v t ch ng: C n c vào kho n 1 i u 47 c a B lu t Hình s ; kho n 2 i u 106 c a B lu t T t ng hình s : T ch thu tiêu h y tang v t g m 01 bì gi y d u niêm phong s 406MT/PC09; t ch thu s ti n 200.000 (hai tr m nghìn) ng n p vào ngân sách nhà n c theo Biên b n v v i c giao nh n v t ch ng, tài s n ngày 14 tháng 9 n m 2021 c a Chi c c Thi hành án dân s qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng. Bu c b cáo ph i n p l i s ti n 400.000 (b n tr m nghìn) ng do b cáo bán ma túy cho Nguy n V n M ngày 21/6/2021 và ngày 22/6/2021 n p vào ngân sách nhà n c.

- V án phí: C n c kho n 2 i u 136 B lu t T t ng hình s ; i m a kho n 1 i u 23 Ngh quy t s 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 c a y ban Th ng v Qu c h i quy nh v m c thu, m i n, gi m, thu, n p, qu n lý và s d ng án phí và l phí Tòa án, b cáo ph i ch u 200.000 (hai tr m nghìn) ng án phí hình s s th m.

- V quy n kháng cáo: B cáo D ng Ng c c quy n kháng cáo b n án trong th i h n 15 ngày k t ngày tuyên án s th m.

Tr ng h p b n án c thi hành theo quy nh t i i u 2 Lu t Thi hành án dân s thì ng i c thi hành án dân s , ng i ph i thi hành án dân s có quy n tho thu n thi hành án, quy n yêu c u thi hành án, t nguy n thi hành án ho c b c ng ch thi hành án theo quy nh t i các i u 6, 7 và 9 Lu t Thi hành án dân s ; th i hi u thi hành án c th c hi n theo quy nh t i i u 30 Lu t Thi hành án dân s .

**N i nh n:**

- B cáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- VKSND thành phố Hồ Chí Minh;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- TAND thành phố Hồ Chí Minh;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự quận Ngô Quyền;
- PV 06 Công an thành phố Hồ Chí Minh;
- Sở Tư pháp thành phố Hồ Chí Minh;
- Trại giam Công an thành phố Hồ Chí Minh;
- Lưu: HCTP, hồ sơ vụ án.

**Phạm Trung Dũng**